



Rat der
Europäischen Union

162132/EU XXVII. GP
Eingelangt am 17/11/23

Brüssel, den 17. November 2023
(OR. en)

Interinstitutionelles Dossier:
2023/0179 (NLE)

14113/23
COR 1

SOC 674
EMPL 478
EDUC 386
JEUN 236
ECOFIN 1016
MI 850
FISC 227

GESETZGEBUNGS AKTE UND ANDERE RECHTSINSTRUMENTE

Betr.: EMPFEHLUNG DES RATES zur Entwicklung der Rahmenbedingungen für
die Sozialwirtschaft

1. Die Ausdrücke "Auswirkung" bzw. „Auswirkungen“ werden in der Empfehlung durchgehend durch die Ausdrücke "Wirkung" bzw. „Wirkungen“ ersetzt.
2. Seite 27 Absatz 5 Buchstabe b

Anstatt:

„... (z. B. Langzeitarbeitslose, Menschen mit psychischen oder körperlichen Erkrankungen, Nichterwerbstätige, Geringqualifizierte, Menschen mit Behinderungen, Menschen mit Migrationshintergrund und Menschen, die einer ethnischen Minderheit angehören, einschließlich Roma, sowie junge und ältere Arbeitskräfte) ...“

muss es heißen:

„... (z. B. Langzeitarbeitslose, Menschen mit psychischen Erkrankungen, Nichterwerbstätige, Geringqualifizierte, Menschen mit Behinderungen, Menschen mit Migrationshintergrund und Menschen, die einer ethnischen Minderheit angehören, einschließlich Roma, sowie junge und ältere Arbeitskräfte) ...“

3. Seite 54 Absatz 25 Buchstabe a

Anstatt:

„a) eine zentrale Anlaufstelle einzurichten, um sozialwirtschaftlichen Einrichtungen eine rationelle und bequeme Unterstützung etwa in Bezug auf den Zugang zu Finanzmitteln und sonstige Unterstützung zu bieten;“

muss es heißen:

„a) eine zentrale Anlaufstelle einzurichten, um sozialwirtschaftlichen Einrichtungen eine optimierte und geeignete Unterstützung etwa in Bezug auf den Zugang zu Finanzmitteln und sonstige Unterstützung zu bieten;“